# Trübungsmeßgeräte zur Typendifferenzierung und Empfindlichkeitsprüfung von Krankheitserregern: Erfahrungen und Vergleichsuntersuchungen

Ursula Kroening, J. Steffen

Krankenhaus Berlin-Spandau, örtl. Bereich Havelhöhe, Zentrallaboratorium (Chefarzt Dr. Steffen)

#### Zusammenfassung:

Die Firma Flow-Laboratories bietet eine Gerätekombination an, mit der Sensibilitätsprüfungen von Krankheitserregern und ihre Typisierung auf der Basis der fotometrischen Trübungsmessung bzw. Farbstoffentwicklung durchgeführt werden können. In der vorliegenden Arbeit handelt es sich um eine Vergleichsuntersuchung dieser Methoden mit den bisher üblichen konventionellen Methoden.

Es wurden insgesamt 155 Stämme aus der Gruppe der Enterobacteriaceae – isoliert aus dem in der Klinik anfallenden Einsendegut – mit beiden Methoden untersucht und die Ergebnisse verglichen.

Gefunden wurde eine gute Übereinstimmung von ca. 95%, wesentlich schnellere Befunderhebung mit der fotometrischen Methode und einfachere Handhabung im Vergleich zu anderen Gerätekombinationen wie z.B. Autobac und M 2000.

#### Schlüsselwörter:

Teilmechanisierte Typisierung und Sensibilitätsprüfung – Enterobacteriaceae – Trübungsmeßgeräte

#### Summary:

Flow Laboratories offers a combination of instruments which allow antimicrobial susceptibility tests and bacterial identification based on photometric measurement of turbidity or the development of pigments. This paper gives a comparison of these methods with conventional methods available to date.

Both methods were applied in a study of a total of 155 strains of the group of enterobacteriaceae – isolated from the shipments received by the clinic – and the results were compared.

The results showed identical findings in 95% of the cases, a much more rapid analysis using the photometric method and a more simple application compared to other combinations of instruments, such as, for instance, Autobac and M 2000.

#### Keywords:

Mechanized identification and susceptibility tests - Enterobacteriaceae - Turbidity measurements

#### Einleitung

Die Firma Flow Laboratories bietet eine Gerätekombination zur schnellen, teilmechanisierten Typisierung und Empfindlichkeitsprüfung von Krankheitserregern an.

In der vorliegenden Arbeit werden Erfahrungen und Vergleichsergebnisse mit herkömmlichen Methoden vorgelegt.

#### Material

155 Stämme aus der Gruppe der Enterobacteriaceae; es waren frische Isolate aus unserer Klinik.

#### Methoden

- a) Typisierung
- Titertek Enterobak, (Flow) 24 Std. Inkubation und visueller Ablesung und
- 2. Titertek Enterobac/RAS, (TTE/RAS) 5 Std. Inkubation, fotometrische Ablesung, Auswertung der Absorption mit Rechner und Ausdruck.

#### b) Empfindlichkeitsprüfung

- Agardiffusionstest, 24 Std. Inkubation und visuelle Ablesung der Hemmhöfe mit laufenden Kontrollen gegen Testkeime.
- Fotometrische Trübungsmessung, 5 Std. Inkubation, Auswertung durch Wachstumsvergleich Stamm ohne Medikament / Stamm mit Medikament.
- Zu a) 1.: Die Typisierungsmethode "Titertek Enterobak" ist seit längerer Zeit auf dem Markt und dürfte den einschlägigen Laboratorien bekannt sein. Sie gleicht dem System "Api" der Firma bio Mérieux.
- Zu b) 1.: Der Agardiffusionstest ist noch immer die Standardmethode und braucht als solche nicht mehr beschrieben zu werden.
- Zu a) 2. und b) 2.: Die Gerätekombination der Fa. Flow besteht aus:
- 1 Fotometer Multiscan MC 340 mit
- 8 Filtereinsätzen
- 1 IBM-Tischrechner Economic mit Monitor
- 1 IBM-Grafik-Drucker II

1 Inkubationshaube mehrere Tischschüttler Titertek Cat.-Nr. 77-470-00.

Es werden Mikrotiterplatten angeboten, die 1.) mit den chemischen Reagenzien zur Typisierung und 2.) mit je 12 Antibiotika in 2 oder mehr Konzentrationen nach DIN-Norm-Empfehlung zur Sensibilitätsbestimmung beschichtet sind. Es handelt sich um Lyophilysate; Aufbewahrung 4-8°C.

Es gibt 2 Versionen des Testprogramms:

- a) Ablesung nach 5 Std. Inkubation
- b) Ablesung nach 18-24 Std. Inkubation.

Wir haben uns für die Ablesung nach 5 Std. entschieden, was organisatorisch unter Nutzung der verschobenen Tagesarbeitszeit problemlos durchführbar ist.

#### Vorarbeiten

Herstellung der Suspension und Einfüllen in die Mikrotiterplatten ist einfach und schnell durchführbar. Die mitunter wachstumsverzögernde lag-Phase der Bakterienstämme kann dadurch verkürzt werden, daß die unbeimpften Bouillonröhrchen (entgegen der Vorschrift) über Nacht bei 37°C vorgewärmt werden (1). Dies hat noch den Vorteil, daß verunreinigte Röhrchen ausgeschieden werden können.

Wir haben die Enterobacteriaceae direkt von der Endo-Platte abgeimpft, so daß sich die Einführung eines anderen Selektivnährbodens erübrigte. Bei etwa 20 Stämmen wurden Parallelbestimmungen von Endo- und Brillantgrün-Nährböden durchgeführt, ohne daß Schwierigkeiten bei der Typisierung entstanden wären.

Tab. 1: Keimdifferenzierung mit TTE/RAS und Titertek Flow aufgegliedert nach Gruppen der Enterobacteriaceae

Keimart	n =	Übereinstimmung	Abweichung				
		teilweise mit Zusatz- reaktionen wie Sero- logie, Motilität etc.	Ergebnis Titertek	Ergebnis TTE RAS	Abweichende Einzelreaktionen		
Klebsiella-Gruppe	21	21					
Enterobacter-Gruppe	15	15					
Proteus-Gruppe	28	26	2 a) Prot. mirab.	Prot. vulg. 90,7% Prot. mirab. 9%	-		
			b) Prot. mirab.	Serr. liquef. 97,6% Sal. arizona 1,8%	LDC Citrat		
E. coli	61	59	2 a) Klyvera spez. b) E. coli	E. coli 100% Klebs. ozenae 98% E. coli 2%	Citrat Indol		
Sonstige	7	6	1 Klebs. pneum.	Serr. liquef. 97,6% Klebs. pneum. 1,2%	H₂S Citr. Mal		
E. coli	23	23	Vergleich mit Enterotube				
Gesamtzahl	155	150 = 96,7%	5 = 3,3%				

Tab. 2: Ergebnisse der Sensibilitätsprüfung mit TTE/RAS (Flow) und Agardiffusionstest mit (ADT) 11 Antibiotika und aufgegliedert

Stamm	Er- geb- nis	Ampicillin		Mezlocillin		Piperacillin		Cefotaxin		Lamox- actam		Cephazolin		Cotri- moxazol	
		RAS	ADT	RAS	ADT	RAS	ADT	RAS	ADT	RAS	ADT	RAS	ADT	RAS	ADT
E. coli		n = 60	0	n = 3	9	n = 6	0	n = 60	)	n = 3	0	n = 5	2	n = 3	7
	S MS R	47 - 13	47 - 13	32 3 4	32 2 5	47 9 4	47 6 7	57 3	60 - -	30	, <del>-</del> -	51 1.	45 3 4	23 - 4	22 1 4
Proteus- Gruppe		n = 29 `		n = 20		n = 28		n = 12		n = 24		n = 13			
	S MS R	14 3 12	18 - 11	19 - 1	19 - 1	18 - 1	18 - 1	24 2 2	27 - 1	12 - -	12 - -	11 4 9	9 4 11	12 - 1	9 1 3
Enterobacter- Gruppe		n = 29	25 n = 13		n = 23		5	n = 11		n = 24		n = 12			
	S MS R	5 7 13	6 2 17	9 1 3	8 2 3	15 6 2	12. 3 8	19 4 2	21 2 2	9 1 1	9 1 1	8 2 14	9 2 13	12 - -	10 1 1
Klebsiella- Gruppe		n = 21		n = 7		n = 21		n = 21		n = 7		n = 21		n = 14	
	S MS R	2 6 13	2 2 17	6 - 1	5 1 1	17 2 2	18 °	18 1 2	17 - 4	7 - -	7 - -	14 4 3	14 2 5	14	11 3 -

<sup>(</sup>S = sensibel; MS = mäßig sensibel; R = resistent).

Die anfänglichen Schwierigkeiten mit Teilen des Testprogramms konnten in Zusammenarbeit mit der Firma Flow überwunden werden. Die deutsche Fassung der Programmbeschreibung ließ einige Zeit auf sich warten und ist leider auch nicht sehr übersichtlich. Die anglo-amerikanischen Beschreibungen haben eher den Charakter eines Romans, so daß wir eine Führung durch das Programm für unsere individuellen Zwecke selbst hergestellt haben.

#### **Ergebnisse**

#### Typisierung

Die Ergebnisse sind aus der Tab. 1 ersichtlich.

Bei den 5 Stämmen (3,3%) mit nicht übereinstimmenden Ergebnissen kann nicht geklärt werden, welche Methode versagt hat.

23 Stämme E. coli wurden mit Enterotube-Roche verglichen und stimmten ausnahmslos überein.

Die Reproduzierbarkeit wurde 15mal mit dem E. coli-ATCC-Laborstamm und 10mal mit wahllos herausgegriffenen Stämmen überprüft.

Es ergibt sich eine Übereinstimmung der Typisierung der Enterobacteriaceen-Stämme von 96,7%.

#### Empfindlichkeitsprüfung

Die Ergebnisse wurden in Tab. 2 zusammengestellt.

Es stehen verschiedene Antibiotika-Kombinationen zur Verfügung. Die Firma Flow ist auch bereit, individuelle Wünsche zu berücksichtigen.

Wie haben teilweise die Zusammenstellung "TTS SIR/U" für Enterobacteriaceae aus dem Urin und zum anderen "TTS SIR/N" für Enterobacteriaceae aus anderem Material benutzt. Daraus resultierten die unterschiedlichen Fallzahlen. Größere Abweichungen fanden wir nur bei

nach Gruppen der Enterobacteriaceae

Pipemid- säure		Gen	tamicin	Amic	cacin	Doxycyclin		
RAS	ADT	RAS	ADT	RAS	ADT	RAS	ADT	
n = 26		n = 6	1	n = 5	4	n = 62		
25 - 1	23 1 2	61 - -	61 - -	54 - -	36 13 5	49 6 7	39 7 16	
n = 10		n = 28		n = 25		n = 27		
10 - -	9 .	28 - -	28 - -	22 3 -	18 4 3	8 6 13	3 4 20	
n = 12		n = 2	5	n = 24	4	n = 25		
11 - 1	12 - -	23 2 -	23 1 1	23 1	19 3 2	21 3 1	12 9 4	
n = 14		n = 2	1	n = 20	0	n = 20		
14 - -	14 - -	19 1 1	20 1 -	19 1	19 1	14 3 3	11 6 3	

den Medikamenten Amikacin, Cephazolin und Doxycyclin.

Mit Amikacin wurden bereits von Krasemann umfangreiche Vergleichsuntersuchungen durchgeführt zwischen Agar-Diffusions-Test (ADT) und Bouillonverdünnungstest, von dem die Trübungsmessung hergeleitet ist. Es wurde festgestellt, daß bei diesem Medikament der Korrelationskoeffizient der Hemmhöfe mit der minimalen Hemmkonzentration so gering ist, daß der ADT keine verläßliche Aussage ergibt.

Außerdem fällt auf, daß bei Klebsiellen volle Übereinstimmung beider Methoden erzielt wurde, während bei E. coli die längere Einwirkungszeit beim ADT höhere Resistenzraten bewirkte.

Es ist anzunehmen, daß der enzymatische Abbau des Medikaments durch bestimmte Keime eine Rolle spielt.

Ähnlich, aber nicht ganz so ausgeprägt, verhält es sich bei Doxycyclin und Cephazolin.

#### Diskussion

Die Gerätekombination der Fa. Flow mit vorbeschichteten lyophilysierten Mikrotiterplatten und objektiver fotometrischer Trübungsmessung ist praktisch gut zu handhaben und erlaubt daher Identifizierung und Empfindlichkeitsprüfung von Krankheitskeimen innerhalb von 5 Std. nach Anzüchtung.

Dadurch erhält die Klinik die Ergebnisse 24 Std. früher, so daß Blindtherapie mit unwirksamen Antibiotika mindestens verkürzt oder ganz vermieden wird.

Die Methode der Trübungsmessung ist nicht neu, sondern wurde bereits seit längerer Zeit untersucht und für gut befunden (1). Neu ist nur die Einführung technischer Hilfsmittel, um sie als Routinemethode einsetzen zu können (2–6).

Der bisher übliche Agardiffusionstest ist in zahlreichen Untersuchungen als bestenfalls halbquantitativer Test bezeichnet worden (7, 9).

Dennoch konnten wir bei unseren Vergleichsuntersuchungen feststellen, daß nur bei wenigen Medikamenten schlechte Übereinstimmung zu erzielen war, die außerdem noch von der Keimart und deren schneller oder langsamer Enzymproduktion abhängig ist (8, 10, 11).

Der Vergleich beider Methoden sollte also nicht dazu führen, daß man einen weitgehend quantitativen Test mit objektiver Ablesung ablehnt, weil er mit einem halbquantitativen Test nicht völlig übereinstimmt (12).

Außerdem darf auf keinen Fall außer acht gelassen werden, daß die Einwirkungszeit von 5 Std. weit eher den pharmakokinetischen Gegebenheiten in vivo entspricht als die von 24 Std.

Nach Stille ist die Wirkung in den ersten 3–5 Std. nach Gabe des Antibiotikums ausschlaggebend für den Erfolg der Behandlung (13).

#### Schrifttum:

1. OBERZILL, W.: Mikrobiologische Analytik (1967).

ISRAEL, K. S. et al.: Pharmacology of LY 127935 in Man. (Abstract 1969) Programm und Abstracts, 11th International Congress of Chemotherapy and 19th Interscience Conference on Antimicrobial Agents und Chemotherapy, Boston, Mass., Oct. 1–5 (1979).

BAARS, B., OPFERKUCH, W.: Resistenzbestimmung mit dem Autobac-System. Immunität und Infektion 6, 270-273 (1978).

- SHAH, P. M., RACKY, K., STILLE, W.: in vitro-Untersuchungen zum Dosierungsintervall von Cefoperazon. Arzneim. Forsch. 31, 482–485 (1981).
   KROENING, U., WUNDSCHOCK, M., HUSSELS, H.: Schnelle fotometrische Emp-
- KROENING, U., WUNDSCHOCK, M., HUSSELS, H.: Schnelle fotometrische Emplindlichkeitsprüfung von Bekterien. Leb.med. Nr. 11, 240–242 (1982).
   BRINKMANN, G.: Die quantitative Bestimmung der minimelen Hemmkonzente-
- BRINKMANN, G.: Die quantitative Bestimmung der minimelen Hemmkonzentzetion sowie der biochemischen Differenzierung Lebor-Praxis in der Medizin (1981).
   KRASEMANN, C.: Mikrobiologische Untersuchungen zu ektuellen Problemen der
- Chemotherapie, S. 122 (1981). 8. KRASEMANN, C.: Mikrobiologische Untersuchungen zu aktuellen Problemen der
- Chemotherapie S. 123 (1981). 9. LAMPE, M. F., AITKEN, C. L., DENNIS, P. G., FORSYTHE, P. S., PATRICK, K. E., SCHOENKNECHT, F. D., SHERRIS, J. C.: Relationship of early readings of minimal
- inhibitory concentration to the results of overnight test; Antimicrob. Agents Chemother. 8, 429-433 (1975).

  10. GRENWOOD, D., O'GRADY, F.: Comparison of the Responses of Escherichia
- GREENWOOD, D., O'GRADY, F.: Comparison of the Responses of Escherichia coll and Proteus mirabilis to seven β-Lektam Antibiotics. J. of Inf. Diseases, Vol. 128, No. 2 (1973).
- GŘEENWOOD, D., CHAN-TEOH, C. H., O'GRADY, F.: Activity of Cefszolin Against Dense Populations of Enterobacteria Antimikrobial Agents and Chemotherapy, pp. 191–195 (1975).
- pp. 191-195 (1975).

  12. GREENWOOD, D.: The Alteration of Mikrobial Growth Curves by Antibiotica Repid Methods and Automation in Mikrobiology and Immunology (1984).

  13. SIMON, C., STILLE, W.: Antibiotika-Therapie in Klinik und Praxis. Schattauer S. 6 (1981).

#### Anschrift für die Verfasser:

Dr. med. Joachim Steffen Chefarzt des Zentrallaboratoriums des Krankenhauses Spandau Kladowerdamm 221 1000 Berlin 22

## Enzygnost®-Anti-HTLV III der Behringwerke mit gesetzlicher Zulassung

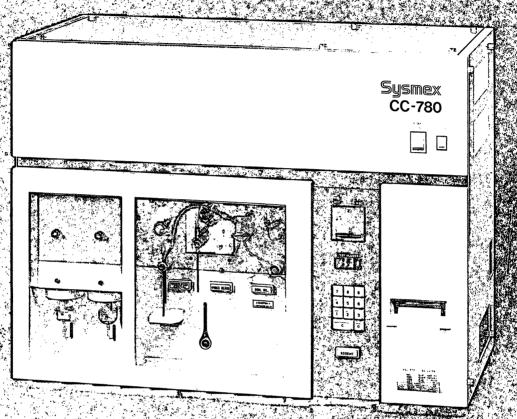
Der vom Paul-Ehrlich-Institut freigegebene Enzygnost®-Anti-HTLV III der Behringwerke bietet folgende Vorzüge:

- hohe Sensitivität (99,6%),
- hohe Spezifität (99,2%),
- einfache Handhabung (ELISA-Technik in Mikrotitrationsplatten),
- kurze Gesamt-Inkubationszeit (90 min),
- Automatisierbarkeit durch Behring ELISA Processor II:
  - kurze Testdauer (ca. 3,5 Std. für 480 Bestimmungen bei automatisierter Durchführung),
  - große Flexibilität (teilbare Mikrotitrationsplatten, somit ökonomische Testdurchführung auch in kleineren Serienlängen),
  - Möglichkeit der parallelen Bestimmung von weiteren Parameter (z. B. HBsAg mit Enzygnost®-HBsAg micro).

Für zahlreiche weitere Infektionen bieten die Enzymimmunoassays der Linie Enzygnost® die Möglichkeit der Frühdiagnose und der Immunitätsbestimmung: Hepatitis B, Mumps, Masern, Röteln, Cytomegalie, Herpes, Varicella/Zoster und Toxoplasmose. Hierbei kann der programmgesteuerte Behring ELISA Processor II die Arbeit wesentlich erleichtern.

# 8-Parameter-Hämatologie-Analysator Sysmex 68-780

Der Milielounki im bähistologischen Lebor



- O Thrombozyten 4-7 (rämatologische Weite aus Vollbürkoder Kapillarbildt
- O Absolutzählung ohne Kallbrier ehler (Haboratoriumsmedizh 8/1935, 934103)
- O Abgestcherte Werte eller Paremeter Im Normal-und pathologischen Bereich

Sysmex CC-780 - der rationelle Automat





## + info + +

### TTE-TTS/RAS Automation in der Mikrobiologie

TTE-TTS-RAS ist ein halbautomatisches System, zur Identifizierung von Gramnegativen Bakterien innerhalb von 5 Stunden. Die Verbindung von Multiskan MCC, einer Computeranlage und der TTE-TTS-RAS Software oder der EIA-Software ermöglicht eine breite Anwendung der Anlage auch in der Serologie und Immunologie.

Für die 5 Stunden-Identifizierung und die Resistenztestung stehen gebrauchsfertige (its zur Verfügung, die 1ach 5 Stunden mit TTE-TTS-RAS-Anlage abgelesen und 1usgewertet werden. Neben Ier Auswertung der Tests biest die TTE-TTS-RAS-Software olgende Möglichkeiten:

- Eingabe und Speicherung aller Patientendaten während der Inkubationszeit.
- Automatischer Abrufdieser Daten bei Ablesung der Tests.
- Kombinierter Ausdruck von Identifizierung und Resistenztest für die gleiche Referenznummer.
- Erstellung eines Berichtsbogens für den behandelnden Arzt.

Inter dem Stichwort TTE-TTS-AS senden wir Ihnen gerne reitere Informationen zu. elbstverständlich stehen wir uch für eine unverbindliche 'orführung in Ihrem Labor zur 'erfügung.

ow Laboratories ühlgrabenstraße 10 109 Meckenheim lefon: 0 22 25/8 80 50 lex: 8 869 334 a flo d

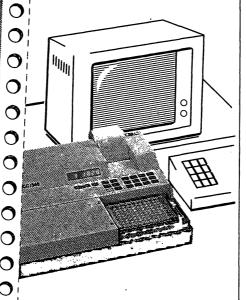
) Flow Laboratories

# 0 + info + +

### Rechnerunterstützte Testauswertung

- O Enzym-Immuno-Assays
- O klinische Chemie
  - Mikrobiologie
- verschiedene Computersysteme
- O unterschiedliche Komplexität

Berücksichtigung spezieller Fragestellungen möglich.



Bitte fordern Sie detailliertes Informationsmaterial an.

Flow Laboratories

| Mühlgrabenstraße 10

0

Telefon: 0 22 25/8 80 50 Telex: 8 869 334 a flo'd

Flow Laboratories

### Warum



Weil bei **BIOMED** 

- O**Qualität**vor Marktbeherrschung,
- O **Flexibilität** vor Größe und
- Entwicklung vor Werbung steht.



Ihr Vorteil bei



optimales Preis-Leistungs-Verhältnis.



BIOMEO Einfacher. Sicherer. Einfach sicher.



Labordiagnostik GmbH Bruckmannring 28 8042 Oberschleißheim bei München Service-Telefon: (089) 3151619